

NO

INSTRUKSJONER FOR BRUK



KOVAL MOVER – FLEXI: 11992145

MD

Mover - Flexi er en mobil enhet designet for å hjelpe en pasient med funksjonshemming til å bli flyttet av en omsorgsperson over korte avstander og for å lette flytting av pasienten fra ett sitteområde til et annet. Mover – Flexi gir støtte til pasienten når han reiser seg fra en seng, toalett, stol eller rullestol. Produktet er beregnet på pasienter som er i stand til å stå, men ikke nødvendigvis gå.



ADVARSEL 

For å unngå skader må du alltid lese denne bruksanvisningen og tilhørende dokumenter før du bruker produktet.



Les bruksanvisning før bruk.

Forord.....	1
Tiltenkt bruk	2
Sikkerhetsinstrukser.....	3
Montering av Mover – Flexi	4
Forberedelse	4
Før første gangs bruk (9 trinn)	4
Før hver bruk (5 trinn)	4
Mover – Flexi veibeskrivelse	5
Delebetegnelse.....	6
Produktbeskrivelse / funksjoner	6
Justering av fleksibel grunnbredde.....	8
Rotere de polstrede setene	9
Bremseser	9
Overføringer med Mover - Flexi	10
Fra en stol, rullestol, seng eller toalett	10
til en stol, rullestol, seng eller toalett	11
Rengjørings- og desinfeksjonsinstrukser	12
Stell og regelmessige årlige kontroller	14
Mover - Flexi lagring og transport.....	16
Driftsforhold	16
Tekniske spesifikasjoner	6
Avhending ved fullført livsløp	17
Dimensjoner	18
Feilsøking	19
Etiketter	20
Etikettplassering	21
Godkjenninger og liste over standarder	22
Vedlikeholdsskjema.....	23

Forord

Takk for at du valgte Koval-utstyr.

Din Mover – Flexi tilhører en familie av høykvalitetsprodukter beregnet på bruk i medisinske fasiliteter, sykehus, sykehjem, rehabiliteringsenheter og andre typer helsetjenester. Ikke nøl med å kontakte oss hvis du har spørsmål om drift eller vedlikehold av ditt Koval-utstyr.

Vennligst les denne bruksanvisningen grundig.

Les og forstå denne bruksanvisningen (IFU) grundig før du bruker Mover-Flexi. Informasjon fra denne IFUen er avgjørende for forsvarlig drift og vedlikehold av utstyret. Følg disse for å holde produktet trygt og for å sikre at utstyret fungerer tilfredsstillende. Noe av informasjonen fra denne IFU-en er viktig for din sikkerhet; Derfor må du lese og forstå for å forhindre skader. Produktet kan bare brukes til det tiltenkte formål.

ADVARSEL

Uautoriserte modifikasjoner av Koval-utstyret kan påvirke sikkerheten. Koval kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle ulykker, hendelser eller manglende ytelse som følge av slike uautoriserte modifikasjoner.

Rapportering av uventede operasjoner eller hendelser.

Ved uventede operasjoner eller hendelser, kontakt Koval eller din lokale Koval-representant. Kovals kontaktinformasjon er trykt på siste side i denne IFU.

Alvorlig hendelse

I tilfelle en alvorlig hendelse i forbindelse med dette medisinske utstyret som involverer brukeren eller pasienten; Brukeren eller pasienten må rapportere denne alvorlige hendelsen til produsenten av medisinsk utstyr eller distributøren. Brukeren må alltid rapportere en slik alvorlig hendelse til den lokale kompetente myndigheten.

I EU bør brukeren også rapportere den alvorlige hendelsen til den lokale kompetente myndigheten i medlemslandet der de befinner seg.

Service og support

Din Mover – Flexi bør kontrolleres en gang i året av kvalifisert personell for å sikre driftssikkerheten til produktet ditt. Se avsnittet Pleie og regelmessige årlige kontroller. For ytterligere informasjon, ikke nøl med å kontakte Koval eller din lokale Koval-representant for å motta omfattende støtte og service for å maksimere langsiktig sikkerhet, pålitelighet og verdi av produktet. For reservedeler, kontakt Koval eller din lokale Koval-representant. Kovals kontaktinformasjon er inkludert på siste side i denne IFU.

Definisjoner i denne IFU:

ADVARSEL

Sikkerhetsadvarsel. Unnlatelse av å forstå og følge denne advarselen kan føre til personskader.

FORSIKTIGHET

Unnlatelse av å følge disse instruksjonene kan forårsake skade på hele eller deler av systemet.

MERK

Beskriver viktig informasjon om riktig bruk av dette systemet eller produktet.

Når du bruker dette produktet, må du alltid følge de aktuelle ADVARSLENE.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er ment som et hjelpemiddel for personer med nedsatt funksjonsevne (f.eks. geriatriske personer, skadde, funksjonshemmede) som er i stand til å stå, men ikke nødvendigvis gå, reise seg og bli trygt flyttet av en omsorgsperson over korte avstander. Mover - Flexi letter pasientbevegelsen fra ett sted til et annet (f.eks. fra en stol, rullestol til et toalett, seng). Enheten er beregnet for bruk i omsorgsmiljøer, for eksempel eldre/omsorgsboliger, spesielle omsorgsfasiliteter, medisinske fasiliteter, sykehus, sykehjem, rehabiliteringsenheter og andre helsetjenester. Enheten er beregnet spesielt for innendørs bruk.

Dette produktet skal brukes i henhold til formålet og disse sikkerhetsinstruksjonene. Alle som bruker dette utstyret bør lese og forstå disse instruksjonene, som er inkludert i denne bruksanvisningen (IFU). Hvis du er i tvil, kan du kontakte Koval eller din Koval-representant når som helst.

Mover - Flexi er ment å brukes av passende opplærte omsorgspersoner som er kjent med omsorgsmiljøet, samt dets vanlige praksis og prosedyrer, og må følge retningslinjene i bruksanvisningen (IFU). Mover – Flexi skal kun brukes til tiltenkte formål spesifisert i denne bruksanvisningen. Bruk til andre formål er forbudt.

Produktets levetid

Forventet produktlevetid er ti (10) år, avhengig av lagringsforhold og bruksfrekvens. Garantiperioden for produktet er tre (3) år. Noen produktdele, for eksempel hjul, samt sete- og knetrek, som utsettes for slitasje, må kanskje byttes ut i løpet av enhetens levetid i henhold til informasjonen i bruksanvisningen (IFU).

Transportskader

Ved levering, kontroller produktet og emballasjen for skader. Følg leveringsdatoen: Synlige skader skal rapporteres innen 2 dager etter levering og skjulte skader innen 7 dager etter levering.

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

For å forhindre fall eller skader, må du sørge for at det er to omsorgspersoner til stede under overføringen av en klient hvis dette er nødvendig i henhold til brukerens tilstand.

ADVARSEL

For å forhindre at enheten tipper eller faller, må du ikke heve eller senke annet utstyr, for eksempel seng, dusjvogn, heis eller nattbord, i nærheten.

ADVARSEL

For å unngå velt og fall må du ikke bruke utstyret på gulv med innfelte avløp, hull eller skråninger som overskrider forholdet 1:50 (1,15°).

ADVARSEL

For å unngå klemskade, sørg for å holde klientens armer på tverrstangen og føttene på fotplaten.

ADVARSEL

For å forhindre elektrisk støt må du aldri bruke denne enheten i nærheten av annet elektrisk utstyr.

ADVARSEL

For å forhindre skader må brukeren aldri etterlates uten tilsyn.

ADVARSEL

For å forhindre eksplosjon eller brann må du aldri bruke dette produktet i et oksygenrikt miljø, nær varmekilder eller brennbare bedøvelsesgasser.

Montering av Mover – Flexi

Følg disse trinnene:

- 1 Klipp stroppene som fester pappesken til pallen.
- 2 Pakk ut Mover – Flexi.
- 3 Fjern all beskyttende folie og skum fra hjul, setetrekk og håndtak.
- 4 Mover – Flexi er nå klar til bruk – ingen ytterligere installasjon er nødvendig.

Forberedelse

Før første gangs bruk (9 trinn)

- 1 Inspiser Mover – Flexi visuelt for transportskader.

ADVARSEL ⚠

Det er en 2-dagers frist for rapportering av synlige skader og en 7-dagers frist for å rapportere skjulte skader.

- 2 Emballasjen skal resirkuleres i henhold til lokale forskrifter.
- 3 Bekreft at alle deler av produktet er inkludert i pakken. Referer til delebetegnelse seksjon. I tilfelle manglende eller skadede deler må du IKKE bruke produktet!
- 4 Les IFU.
- 5 Desinfeksjon av produktet skal utføres i henhold til rengjørings- og desinfeksjonsanvisninger.
- 6 Utføre funksjonalitetstesting av Mover – Flexi. Se stell og regelmessig årlig kontroll seksjon.
- 7 Oppbevar Mover – Flexi på et tørt, godt ventilert sted uten direkte sollys.
- 8 IFU bør oppbevares på et bestemt område og skal være lett tilgjengelig til enhver tid.
- 9 Ha en beredskapsplan lett tilgjengelig i tilfelle en nødsituasjon for pasienten.

Før hver bruk (5 Trinn)

1

ADVARSEL ⚠

For å unngå skade, kontroller at funksjoner fungerer riktig før bruk.

- 2 Sjekk at alle deler er på plass.
Se delen delebetegnelse.

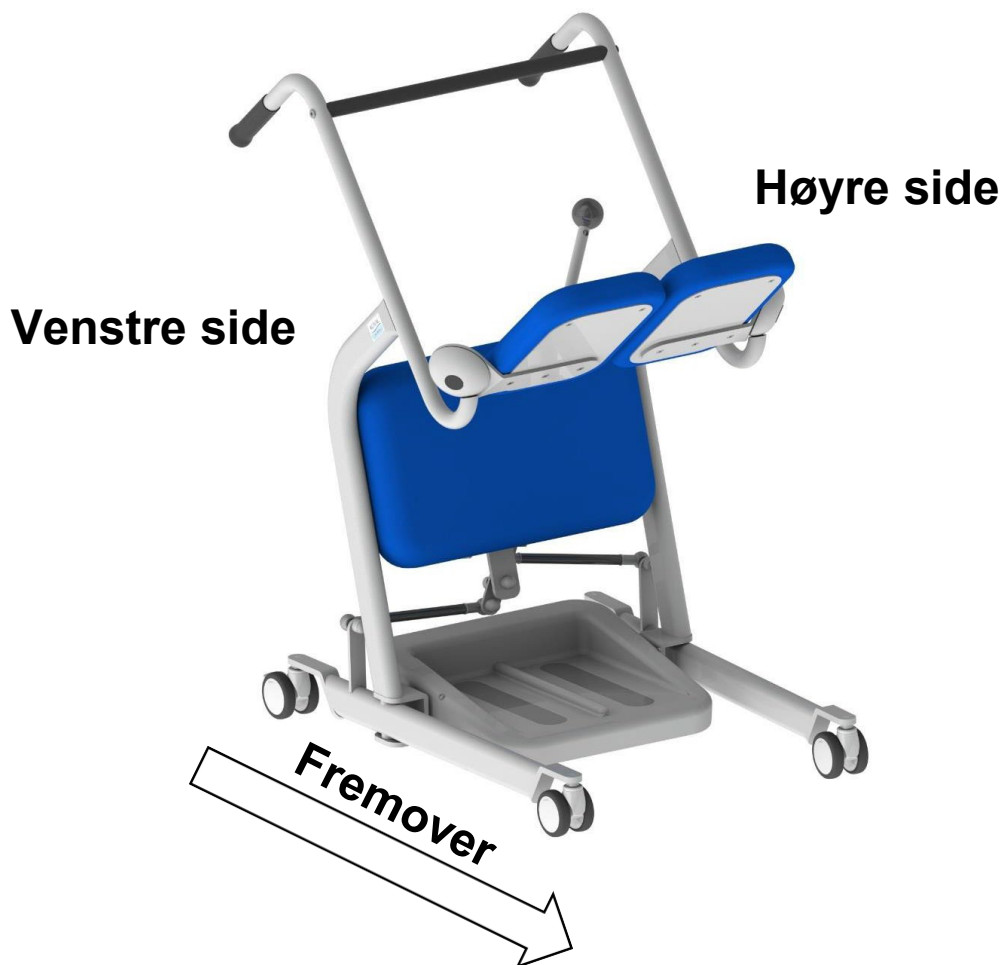
- 3 Inspiser produktet nøye for skader.
- 4 I tilfelle manglende eller skadede deler må du IKKE bruke produktet!

ADVARSEL ⚠

For å forhindre krysskontaminering må du alltid følge desinfeksjonsanvisningene fra denne IFU-en.

Mover – Flexi kjøreretninger

Kjøreretningen under transport, samt venstre og høyre side er illustrert nedenfor (sidene er merket i henhold til brukerens posisjon).



Delebetegnelse



- 1 Rammeverk
- 2 Fleksibel base
- 3 Fotplate
- 4 Knestøtte
- 5 Høyre setepute
- 6 Venstre setepute

- 7 Doble hjul
- 8 Doble hjul med brems
- 9 Styrehåndtak
- 10 Spak for basespredning
- 11 Tverrstang

Produktbeskrivelse / funksjoner

Mover- Flexi er en mobil (hjul), ikke-selvgående enhet designet for å hjelpe en omsorgsperson til å bevege en pasient med funksjonshemming (f.eks. geriatrisk, skadet, med funksjonshemninger) over korte avstander, og for å lette overføringen av pasienten fra ett sitteområde til et annet (f.eks. fra en stol, rullestol til toalett, seng og rygg). Den består av en hjulstøttestruktur med roterende polstrede seter, en tverrstang, som brukeren kan holde og trekke av seg selv under omplassering, og to håndtak, som letter manøvrering av enheten av omsorgspersonen.

Enheden er ment å brukes av sykepleiere eller omsorgspersoner i omsorgsmiljøer, for eksempel eldre / assistert bolig, spesielle omsorgsfasiliteter, medisinske fasiliteter, sykehus, sykepleie

boliger, rehabiliteringsenheter og andre helsetjenester. Utstyret er beregnet for innendørs bruk. Roterende polstrede seter og knestøtte med 50 mm sømløs polstring gir maksimal komfort og er enkel å rengjøre. Fire svingbare doble hjul med 75 mm diameter for forbedret manøvrerbarhet. De bakre hjulene er utstyrt med brems. Mover - Flexi sikrer rask, stabil og sikker overføring av pasienten.

Bredden på flytterens fleksible base kan justeres manuelt for å gi lettere tilgang mellom eller rundt stolens føtter eller rullestolens hjul, og dermed forbedre brukertilgangen.

Metallrammen er elektrostatisk pulverlakkert.

ADVARSEL ⚠

For å unngå skade på produktet, bruk produktene utelukkende for å overføre brukere. Overføring av andre gjenstander er strengt forbudt.

ADVARSEL ⚠

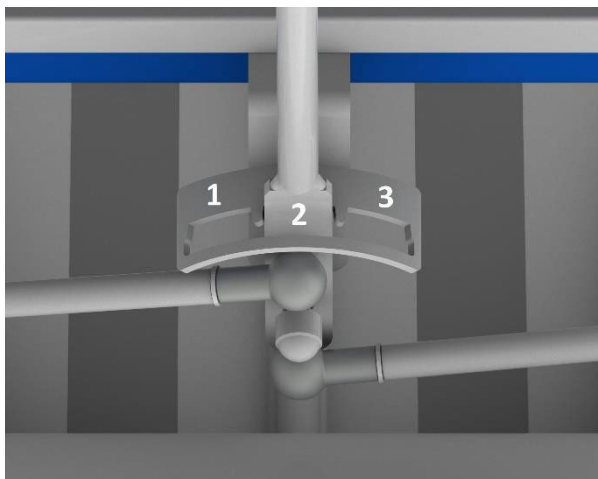
For å unngå skade på utstyret, bør dette produktet utelukkende brukes innendørs.

ADVARSEL ⚠

For å unngå skade, sørg for ukentlig overvåking av alle Mover – Flexi funksjoner.

Justere den fleksible baseplattformen

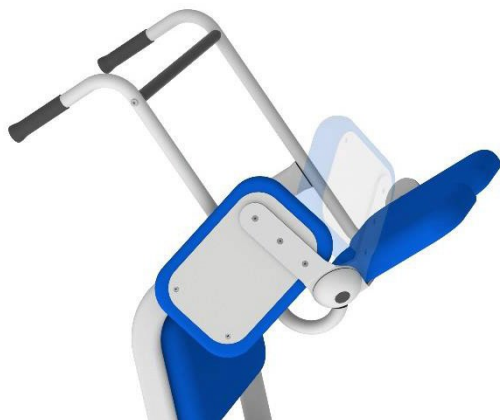
Bredden på den fleksible basen av Mover – Flexi kan justeres ved hjelp av en håndspak. Den har tre posisjoner: smal, midt og bred.



1 Venstre posisjon (bred) -	Distanse innside av hjul : 830 mm Distanse utside av hjul : 970 mm
2 Midtposisjon -	Distanse innside av hjul : 640 mm Distanse utside av hjul : 770 mm
3 Høyre posisjon (smal) -	Distanse innside av hjul : 450 mm Distanse utside av hjul : 580 mm



Rotere de polstrede setene



Drei en del av det todelte setet i begge retninger fra åpen stilling til posisjon under pasienten.

ADVARSEL ⚠

For å unngå skader på utstyret flytt alltid enheten med de polstrede setene i lukket stilling.

ADVARSEL ⚠

For å forhindre skader må brukeren aldri etterlates uten tilsyn.

Bremser

Bakhjul med brems:



Svinghjul Ø75 mm med brems. Påfør brems på hvert hjul individuelt.

ADVARSEL ⚠

For å unngå skader må du alltid låse bremsen når Mover – Flexi står stille.

ADVARSEL ⚠

For å unngå skader, sørg for at hjulene er låst når du overfører pasienten.

Overføringer med Mover - Flexi

Fra en stol, rullestol, seng eller toalett (9 trinn)

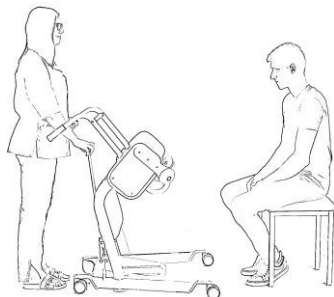


Fig. 1

- 1 Informer alltid pasienten om hva du planlegger å gjøre.
- 2 Åpne opp begge deler av det todelte setet ved å trekke dem manuelt til siden og oppover.
- 3 Juster den fleksible basen til Mover – Flexi, om nødvendig, og nærme seg pasienten. (Se Fig. 1.)

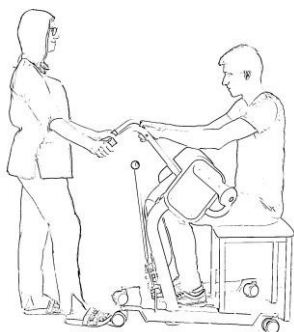


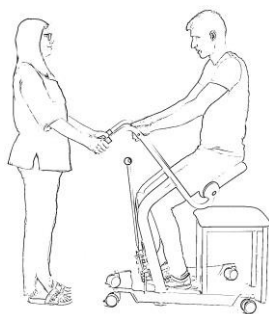
Fig. 2

- 4 Plasser Mover – Flexi slik at pasienten kan plassere føttene på fotstøtten med knærne komfortabelt hvilende mot kneputen.
- 5 Bruk begge bremsene. (Se Fig. 2.)
- 6 Hjelp eller oppmuntre pasienten til å ta tak i tverrstangen og bruke den til å stå opp.



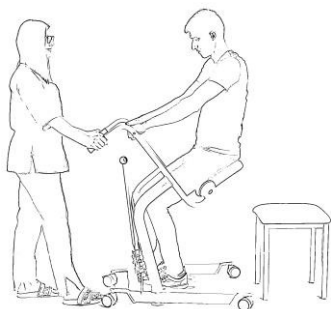
Fig. 3

- 7 Roter begge deler av setet ned. (Se fig. 3.)



8 Be pasienten om å sette seg. (Se fig.4.)

Fig. 4



9 Slipp bremsene og fortsett med overføringen.
(Se fig. 5.)

Fig. 5

Til en stol, rullestol, seng eller toalett

(8 trinn)

- 1 Gå bort til stolen og juster den fleksible basen til Mover – Flexi om nødvendig.
- 2 Før brukeren bort til stolen og sett på bremsene.
- 3 Be brukeren om å stå opp.
- 4 Roter de to delene av setet opp.
- 5 Be brukeren om å sette seg ned ved å holde tverrstangen.
- 6 Når du sitter, be brukeren om å fjerne føttene fra fotstøtten.
- 7 Slipp begge bremsene og flytt Mover – Flexi vekk.
- 8 Roter ned begge deler av setet.

ADVARSEL ⚠

Når brukeren trer inn på enheten må alle bremsene alltid settes på for å forhindre pasientfall.

ADVARSEL 

For å unngå fall må brukeren plasseres i henhold til denne IFU.

ADVARSEL 

For å unngå klemfare, sørg for at brukerens armer holdes på tverrstangen og føttene på fotstøtten.

ADVARSEL 

For å unngå fall eller skader må du sørge for at det er to omsorgspersoner til stede under overføringen av brukeren, hvis dette er nødvendig i henhold til brukerens tilstand.

Rengjøring og desinfeksjon instruksjoner

Mover – Flexi anbefales som et minimum å rengjøres og/eller desinfiseres regelmessig mellom hver bruk, om nødvendig eller daglig. Hvis Mover – Flexi er tilsmusset eller i tilfelle mistanke om forurensning, følg de anbefalte rengjørings- og/eller desinfeksjonsprosedyrene nedenfor før du bruker utstyret.

Rengjør Mover – Flexi med en fuktig klut med varmt vann og et desinfiserende rengjøringsmiddel.

For å sikre riktig rengjøring og desinfeksjon følg alltid trinnene nedenfor:

Rengjøring/desinfeksjon (trinn 1-8)

1. Bruk vernehansker og vernebriller.
2. Bland desinfeksjonsmiddelet i henhold til instruksjonene på etiketten eller i henhold til blandingsforholdet i IFU.
3. Påfør desinfeksjonsmiddelet på Mover – Flexi.
4. Tillat desinfeksjonstid i henhold til instruksjonene på produktetiketten.
5. Bruk en ren klut til å tørke av alle overflater, spesielt håndtak, tverrstang og knepute.
6. Bruk en ny klut dynket i vann for å fjerne alle spor av desinfeksjonsmiddel. Når du fjerner
7. Desinfeksjonsmiddel skyll regelmessig kluten under rennende vann. Hvis sporene av desinfeksjonsmiddel ikke kan fjernes, spray vann med en temperatur på ca. 25 °C på de berørte delene og tørk av med engangshåndklær. Gjenta til alle spor av desinfeksjonsmiddel er fjernet.
8. La delene tørke.

Gjentatt rengjøring / desinfeksjon skal ikke ha noen innvirkning på utstyret i løpet av utstyrets forventede levetid.

Rengjør regelmessig med milde vaskemidler for å forlenge produktets levetid.

ADVARSEL 

Ikke bruk dampvasker, vasketunnel eller høytrykkspyler.

ADVARSEL 

For å unngå øye- eller hudirritasjon må du aldri bruke desinfeksjonsmidler i nærvær av en pasient.

ADVARSEL 

For å forhindre krysskontaminering må du alltid følge instruksjonene for desinfisering i denne IFU-en.

ADVARSEL 

For å unngå øye- og hudskader, bruk alltid vernebriller og hansker. Ved kontakt, skyl med rikelig med vann. Hvis øyne eller hud blir irritert, kontakt lege umiddelbart. Les alltid IFU og sikkerhetsdatabladet (MSDS) på desinfeksjonsmiddeletiketten.

ADVARSEL 

Ikke rengjør overflaten med slipende svamper og kluter.

ADVARSEL 

Produktet skal alltid rengjøres mellom pasienter.

Stell og regelmessige årlige kontroller

Mover – Flexi er utsatt for normal slitasje; Følgende handlinger bør derfor utføres som angitt for å sikre at produktet beholder den opprinnelige produksjonsspesifikasjonen.

Koval eller din lokale Koval-representant skal gjennomføre en regelmessig årlig kontroll etter avtale.

ADVARSEL

For å unngå funksjonsfeil som resulterer i personskade, må du utføre regelmessige inspeksjoner og følge den anbefalte vedlikeholdsplanen. I noen tilfeller, på grunn av tung bruk av produktet og eksponering for aggressivt miljø, bør hyppigere inspeksjoner utføres. Lokale forskrifter og standarder kan være strengere enn den anbefalte vedlikeholdsplanen.

MERK: Ikke utfør vedlikehold og service mens produktet brukes.

Omsorgspersonens ansvar	ETTER HVER BRUK	Hver UKE	Hvert ÅR
Desinfeksjon	X		
Sjekk alle synlige deler visuelt		X	
Sjekk mekaniske funksjoner visuelt		X	
Utfør funksjonstest		X	
Sjekk og rengjør hjul		X	
Sjekk trekk på knestøtte		X	
Regelmessige årlige kontroller kun av kvalifisert personell			X

ADVARSEL

For å unngå skader på pasienten og omsorgspersonen, må du aldri modifisere utstyret eller bruke inkompatible deler.

Omsorgspersonens ansvar

Omsorgspersonens ansvar skal utføres av personell med tilstrekkelig kunnskap om Mover - Flexi i henhold til instruksjonene i denne IFU.

Daglig

Desinfeksjon

- Desinfiser Mover - Flexi umiddelbart etter hver bruk. Bruk anbefalte konsentrasjoner av standard desinfeksjonsmidler og rengjøringsmidler. Hvis du vil ha ytterligere instruksjoner om rengjøring/desinfisering, kan du se avsnittet Instruksjoner for rengjøring og desinfeksjon.

- Ukentlig

Sjekk visuelt alle utsatte deler

Sjekk spesielt områder som er utsatt for fysisk kontakt med pasienten eller omsorgspersonen. Se etter potensielle sprekker eller skarpe kanter som kan føre til skader fra pasienten eller omsorgspersonen, eller som kan bli uhygieniske.

Test funksjonalitet ved å:

Verifiserer jevn bevegelse av den justerbare fleksible basen.

Verifiserer jevn roterende bevegelse av de roterende polstrede setene.

Kontrollerer bremsene.

Kontroll og rengjøring av hjul

Kontroller at alle hjul er ordentlig festet og kan rotere og dreie fritt. Rengjør alltid med vann (funksjonen kan påvirkes av såpe, hår, støv og kjemikalier fra gulvrengjøringsløsningene).

Kontroller trekk til knestøtte

Kontroller at det ikke er sprekker eller rifter. Ved skade, bytt ut skadede deler for å unngå krysskontaminering. (Se avsnittet om delebetegnelse)

Årlige kontroller kun av kvalifisert personell

Mover - Flexi må kontrolleres en gang i året i samsvar med vedlikeholds- og reparasjonshåndboken.

ADVARSEL

For å unngå skader og/eller redusert sikkerhet for produktet må vedlikeholdsarbeidet utføres med faste intervaller av kvalifisert personell med passende verktøy og deler, samt riktig kunnskap om prosedyrene. Kvalifisert personell må være sertifisert for vedlikehold av denne enheten.

MERK: Alle omsorgspersoners forpliktelser skal kontrolleres når de utfører tjenesten for kvalifisert personell

Mover - Flexi Storage and Transport

Mover - Flexi må oppbevares på et tørt, godt ventilert sted ved romtemperatur og uten direkte sollys (UV-stråling). Lagringstemperaturen må variere fra -40 ° C til 70 ° C, lagringsfuktigheten må variere fra 20% til 80%. Atmosfærisk trykk: 500 til 1060hPa.

Unngå overdreven trykk på møbeltrekket under lagring.

Følg alle nødvendige forholdsregler under transport:

For å unngå skade på utstyret må du alltid lukke de polstrede setene.

ADVARSEL

Hvis hjulene ikke låses i bremseposisjon, kan det føre til at Mover – Flexi beveger seg automatisk.

Mover driftsforhold

Driftstemperaturen må variere fra +5 °C til +40 °C. Fuktighet må variere fra 20% til 80% og atmosfærisk trykk må variere fra 700 til 1060hPa.

Tekniske spesifikasjoner

11992145 - MOVER – FLEXI



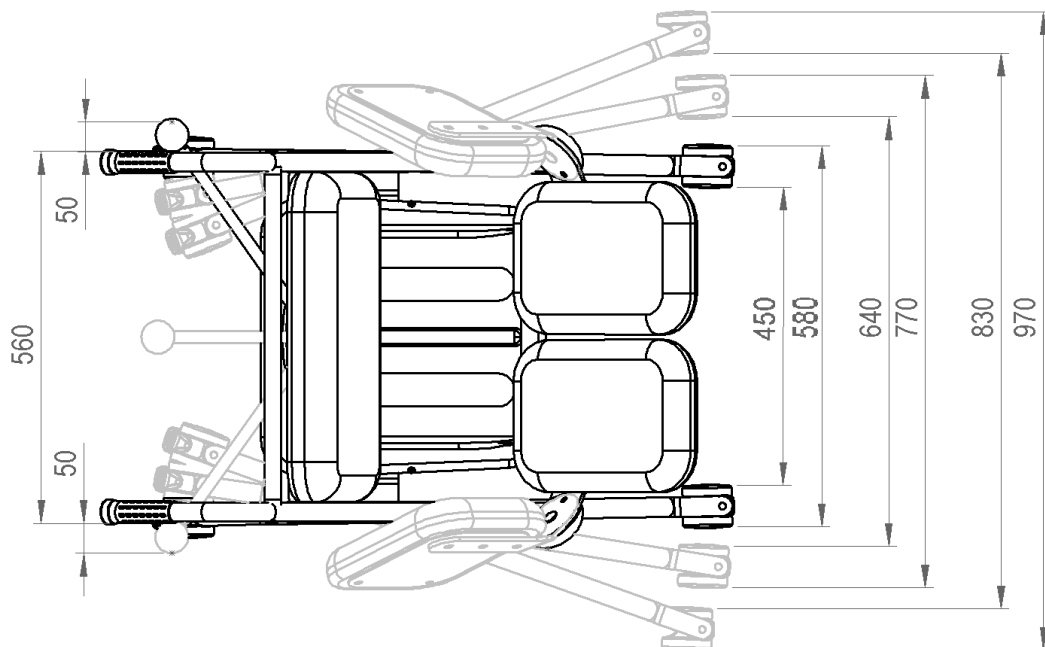
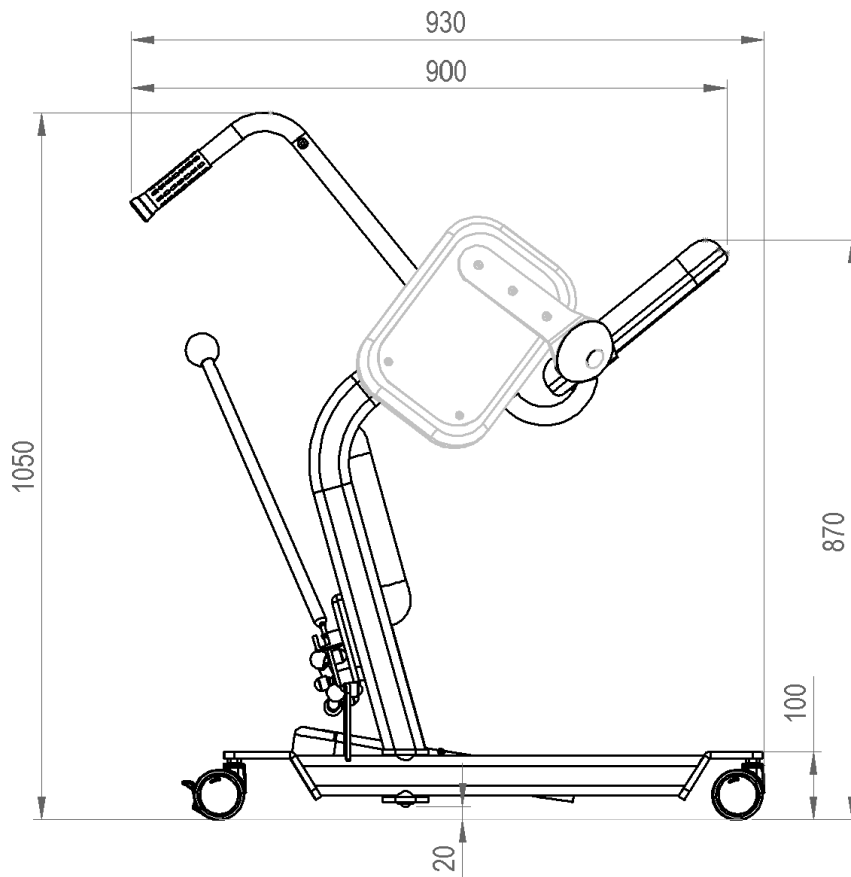
MERK:
Målinger kan avvike for +/- 2%.

Roterende polstrede seter	
Sømløs polstring (50 mm)	
Manuelt justerbar fleksibel base med tre posisjoner:	
Indre dimensjoner: 450 mm, 640 mm, 830 mm	
Ytre dimensjoner: 580 mm, 770 mm, 970 mm	
Tverrstang	
Knestøtte	
Svingbare dobbelthjul foran Ø75 mm	
Bakre svingbare dobbelthjul Ø75 mm med brems	
Manøvreringshåndtak	
Høyde:	1050 mm
Lengde:	930 mm
Bredde:	640 mm
Vekt:	30,5 kg
Sikker arbeidsbelastning:	150 kg

Avhending ved fullført livsløp

- Møbeltrekk og eventuelle andre polymerer eller plastmaterialer o.l. skal sorteres som brennbart avfall.
- Komponenter som hovedsakelig består av forskjellige typer metall (som inneholder mer enn 90 vekt% metall), skal resirkuleres som metaller.

Dimensjoner



Feilsøking

Feilsøking for Mover - Flexi

MERK: Hvis produktet ikke fungerer som det skal, må du umiddelbart kontakte Koval eller din lokale Koval-representant for støtte.

PROBLEM	ACTION
Manuelt justerbar fleksibel base kan ikke åpnes eller lukkes.	<ol style="list-style-type: none">1 Sjekk fleksibel basemekanisme for skade.2 Slutt umiddelbart å bruke Mover - Flexi og kontakt kvalifisert personell.
Manuelt justerbar fleksibel støy tilstede under åpning.	<ol style="list-style-type: none">1 Sjekk fleksibel basemekanisme for skade.2 Slutt umiddelbart å bruke Mover - Flexi og kontakt kvalifisert personell.
Vanskeligheter ved manøvrering av Mover - Flexi under transport.	<ol style="list-style-type: none">1 Kontroller at bremsene er av.2 Kontroller at alle hjul roterer og svinger fritt.3 Hvis problemet fortsatt vedvarer, må du umiddelbart slutte å bruke Mover - Flexi og kontakte kvalifisert personell.
Roterende polstrede seter er vanskelig å åpne eller lukke.	Se etter rusk eller hår i setekobling. Rengjør, om nødvendig.








MERK: Hvis problemet ikke kan løses ved å følge feilsøkingen ovenfor, vennligst kontakt kvalifisert personell.

MERK: Før du kontakter vårt kvalifiserte personell, må du sørge for å klargjøre serienummeret (SN) eller, alternativt, ha produktet ved siden av deg. Du finner SN på produktetiketten på innsiden av venstre ben (se avsnittet om etikettplassering) eller på venstre side av plastfotstøtten. Følgeseddelen eller fakturanummeret kan også brukes til å identifisere produktet ditt. Dette identifikasjonsnummeret bidrar til å redusere ventetider og forbedrer servicekvaliteten.

Etiketter

Etikettklaring

Fabrikant og identifikasjons dataetikett	Katalognummer, Serienummer, partikode, modellnavn, produksjonsdato, produsent, sikker arbeidsbelastning.
Advarsels Etikett	Advarsler om feil bruk

	Katalognummer
	Serienummer
	Batchkode
	European Conformity Mark
	Advarsel: klemming av hender
	Bruk bremsen
	MD Medical Device
	Innendørs bruk
	Distributør
	Temperaturområde
	Fuktighetsområde
	Atmosfærisk trykkområde










Symbolforklaring

SWL 	Sikker arbeidsbelastning
	Produktets vekt
	Les bruksanvisningen (IFU) før bruk
	Advarsel
	Fabrikant
	Produksjonsdato

Plassering av etikett



Produkt etikett:

MODEL: MOVER - FLEXI				CE	
REF 11992145		(01) 03830075920845	MD	  	Made in Slovenia
SN 2022-00455/1		(10) 202200709			
LOT 2022-00709		(11) 220705			
MD EU 2017/745		(21) 2022004551			
 Koval d.o.o. Loka pri Žusmu 9 3223 Loka pri Žusmu	 31 kg	 2022/07  150 kg	 KOVAL www.koval.si koval@koval.si		

Godkjenning og liste over standarder

Produktet er i samsvar med Europaparlamentets og Rådets europeiske forordning (EU) 2017/745 av 5. april 2017 om medisinsk utstyr:

Klassifisert som medisinsk utstyr i klasse I som angitt i vedlegg VIII til forordning (EU) 2017/745

Overholder bestemmelsene i forordning (EU) 2017/745 "Medisinsk utstyr" og oppfyller de grunnleggende kravene i vedlegg I til forordning (EU) 2017/745

Samsvar med henblikk på CE-merking og samsvarsvurdering i henhold til prosedyren i vedlegg IV til forordning (EU) 2017/745

Produktet oppfyller også kravene i følgende standarder:

- **EN 12182:2012,**
- **EN ISO 15223-1:2017-02 (eq. EN ISO 15223-1:2016),**
- **EN ISO 14971:2019**

Vedlikeholdsskjema

Dato for service	Fullførte oppgaver	Tekniker	Signatur	Neste service

Designpolitikk og opphavsrett

© Koval 2022.

I henhold til vår policy om kontinuerlige forbedringer forbeholder vi oss retten til å endre designet vårt uten forvarsel.

Innholdet i denne publikasjonen kan ikke gjengis helt eller delvis uten Kovals forutgående samtykke.

Leverandør:

Norengros HX AS Tlf: 22 66 09 90 Postboks 6714

Etterstad, 0609 Oslo Org.nr.: 821 807 182

e-post: post@norengroshx.no



REV 03: 07/2022



KOVAL d.o.o.

Loka pri Žusmu 9

3223 Loka pri Žusmu

Slovenia

Your care, our mission

+ 386 3 747 19 14

koval@koval.si

www.koval.si